



13.12.2023

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 8

Σχέδιο γνωμοδότησης  
**Pierre Karleskind**  
(PE756.035v01-00)

Απαλλαγή 2022: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας  
((2023/2150(DEC))



**Τροπολογία 1**  
**Elżbieta Rafalska**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*2 α. Σημειώνει ότι το οικονομικό έτος 2022 χαρακτηρίστηκε από την ανάκαμψη από τις επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 των δύο προηγούμενων ετών, ενώ ταυτόχρονα ο προϋπολογισμός και οι πόροι της EFCA συνέχισαν να αυξάνονται για πρόσθετα καθήκοντα και έργα, όπως προβλέπεται στο ενιαίο έγγραφο προγραμματισμού της για το 2022· επισημαίνει ότι ο πόλεμος στην Ουκρανία θα μπορούσε να έχει αντίκτυπο στην αναγνώριση και την αποτίμηση ορισμένων περιουσιακών στοιχείων και υποχρεώσεων στον ισολογισμό, καθώς και σε ορισμένα έσοδα και δαπάνες που αναγνωρίζονται στην κατάσταση οικονομικών αποτελεσμάτων για τις επόμενες περιόδους αναφοράς·*

Or. en

**Τροπολογία 2**  
**Elżbieta Rafalska**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

3. σημειώνει ότι η Υπηρεσία έλαβε συνεισφορά ύψους 29,34 εκατ. EUR από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης το 2022, ποσό που συνιστά αύξηση κατά 40% έναντι του 2021· σημειώνει ότι τόσο ο ετήσιος προϋπολογισμός της Υπηρεσίας όσο και ο αριθμός του προσωπικού συγκαταλέγονται μεταξύ των χαμηλότερων μεταξύ των οργανισμών της Ένωσης·

3. σημειώνει ότι η Υπηρεσία έλαβε συνεισφορά ύψους 29,34 εκατ. EUR από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης το 2022, ποσό που συνιστά αύξηση κατά 40% έναντι του 2021· σημειώνει ότι τόσο ο ετήσιος προϋπολογισμός της Υπηρεσίας όσο και ο αριθμός του προσωπικού συγκαταλέγονται μεταξύ των χαμηλότερων μεταξύ των οργανισμών της Ένωσης, **ακόμα και με τον επαυξημένο πίνακα**

**Τροπολογία 3**  
**Nicolás González Casares**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 4**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

4. αναγνωρίζει ότι κατά το οικονομικό έτος 2022 η Υπηρεσία μπόρεσε να υλοποιήσει το 95,4% του ετήσιου προγράμματος εργασίας της· σημειώνει ότι η Υπηρεσία μπόρεσε να διεκπεραιώσει τα καθήκοντά της και να εκτελέσει τον προϋπολογισμό της όπως είχε προγραμματιστεί, με συνολικό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού 99,4% για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και 57,8% για τις πληρωμές·

*Τροπολογία*

4. αναγνωρίζει ότι κατά το οικονομικό έτος 2022 η Υπηρεσία μπόρεσε να υλοποιήσει το 95,4% του ετήσιου προγράμματος εργασίας της· σημειώνει ότι η Υπηρεσία μπόρεσε να διεκπεραιώσει τα καθήκοντά της και να εκτελέσει τον προϋπολογισμό της όπως είχε προγραμματιστεί, με συνολικό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού 99,4% για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και 57,8% για τις πληρωμές, **σημαντικότερα χαμηλότερο από εκείνο του προηγούμενου έτους· λαμβάνει υπόψη την εξήγηση της Υπηρεσίας ότι η μείωση αυτή οφείλεται κυρίως στο χρονικό κενό για τη λειτουργία τριών περιπολικών σκαφών για τον έλεγχο της υπεράκτιας αλιείας·**

**Τροπολογία 4**  
**Elżbieta Rafalska**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 7**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

7. σημειώνει ότι το 2022 **η Υπηρεσία** ανέφερε 47.592 επιθεωρήσεις (στη θάλασσα και στην ξηρά), οι οποίες οδήγησαν στον εντοπισμό **4.854** εικαζόμενων παραβάσεων, αριθμός που αντιπροσωπεύει μείωση κατά 11% **και**

*Τροπολογία*

7. σημειώνει ότι το 2022 **ο Οργανισμός** ανέφερε 47.592 επιθεωρήσεις (στη θάλασσα και στην ξηρά), οι οποίες οδήγησαν στον εντοπισμό **5.167** εικαζόμενων παραβάσεων, αριθμός που αντιπροσωπεύει μείωση κατά 11% **στον**

**1,5% αντίστοιχα** σε σχέση με τα στοιχεία του 2021, κυρίως λόγω της μείωσης των αναφερόμενων χερσαίων επιθεωρήσεων, αλλά παραμένει ο δεύτερος υψηλότερος αριθμός επιθεωρήσεων ανά έτος· επισημαίνει ότι οι εν λόγω παρατηρηθείσες μειώσεις δεν συνδέονται απαραίτητα με μείωση των προσπαθειών ελέγχου εκ μέρους των κρατών μελών· καλεί την Υπηρεσία να παράσχει λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους αυτών των αλλαγών· υπενθυμίζει ότι οι επιθεωρήσεις και άλλες ενέργειες επακολούθησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όχι μόνο στην ορθή διαχείριση των αλιευτικών πόρων, αλλά και στη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για τους αλιείς της Ένωσης·

**αριθμό των επιθεωρήσεων και αύξηση κατά 28% στις διαπιστωθείσες παραβάσεις** σε σχέση με τα στοιχεία του 2021, κυρίως λόγω της μείωσης των αναφερόμενων χερσαίων επιθεωρήσεων, αλλά παραμένει ο δεύτερος υψηλότερος αριθμός επιθεωρήσεων ανά έτος· επισημαίνει ότι οι εν λόγω παρατηρηθείσες μειώσεις δεν συνδέονται απαραίτητα με μείωση των προσπαθειών ελέγχου εκ μέρους των κρατών μελών· καλεί την Υπηρεσία να παράσχει λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους αυτών των αλλαγών· υπενθυμίζει ότι οι επιθεωρήσεις και άλλες ενέργειες επακολούθησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όχι μόνο στην ορθή διαχείριση των αλιευτικών πόρων, αλλά και στη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για τους αλιείς της Ένωσης·

Or. en

## Τροπολογία 5 Nicolás González Casares

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 7

#### Σχέδιο γνωμοδότησης

7. σημειώνει ότι το 2022 η Υπηρεσία ανέφερε **47.592** επιθεωρήσεις (στη θάλασσα και στην ξηρά), οι οποίες οδήγησαν στον εντοπισμό **4.854** εικαζόμενων παραβάσεων, **αριθμός που αντιπροσωπεύει μείωση κατά 11% και 1,5% αντίστοιχα** σε σχέση με τα στοιχεία του 2021, **κυρίως λόγω της μείωσης των αναφερόμενων χερσαίων επιθεωρήσεων, αλλά παραμένει ο δεύτερος υψηλότερος αριθμός επιθεωρήσεων ανά έτος**· επισημαίνει ότι **οι εν λόγω παρατηρηθείσες μειώσεις δεν συνδέονται** απαραίτητα με μείωση των προσπαθειών ελέγχου εκ μέρους των κρατών μελών· καλεί την Υπηρεσία να παράσχει λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με

#### Τροπολογία

7. Σημειώνει ότι, το 2022, ο **Οργανισμός** ανέφερε **47 592** επιθεωρήσεις (στη θάλασσα και στην ξηρά), οι οποίες οδήγησαν στον εντοπισμό **5.167** εικαζόμενων παραβάσεων, **οι οποίες αντιπροσωπεύουν μείωση των επιθεωρήσεων κατά 11 % και αύξηση των εικαζόμενων παραβάσεων κατά 28 %** σε σχέση με τα στοιχεία του 2021, **αντίστοιχα**· επισημαίνει ότι **η εν λόγω παρατηρηθείσα μείωση μειώσεις δεν συνδέεται** απαραίτητα με μείωση των προσπαθειών ελέγχου εκ μέρους των κρατών μελών· καλεί την Υπηρεσία να παράσχει λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους αυτών των αλλαγών· υπενθυμίζει ότι οι επιθεωρήσεις

τους λόγους αυτών των αλλαγών· υπενθυμίζει ότι οι επιθεωρήσεις και άλλες ενέργειες επακολούθησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όχι μόνο στην ορθή διαχείριση των αλιευτικών πόρων, αλλά και στη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για τους αλιείς της Ένωσης·

και άλλες ενέργειες επακολούθησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όχι μόνο στην ορθή διαχείριση των αλιευτικών πόρων, αλλά και στη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για τους αλιείς της Ένωσης·

Or. en

## **Τροπολογία 6** **Elżbieta Rafalska**

### **Σχέδιο γνωμοδότησης** **Παράγραφος 11**

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

11. επισημαίνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2022 το οργανόγραμμα ήταν πλήρως συμπληρωμένο, δεδομένου ότι από τις 77 θέσεις έκτακτων υπαλλήλων που είχαν εγκριθεί στον προϋπολογισμό της Ένωσης είχαν πληρωθεί οι 74·

#### *Τροπολογία*

11. επισημαίνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2022 το οργανόγραμμα ήταν πλήρως συμπληρωμένο, δεδομένου ότι από τις 77 θέσεις έκτακτων υπαλλήλων που είχαν εγκριθεί στον προϋπολογισμό της Ένωσης είχαν πληρωθεί οι 74· **λαμβάνει υπόψη την αύξηση των δαπανών προσωπικού κατά 2,1 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το 2021·**

Or. en

## **Τροπολογία 7** **Nicolás González Casares**

### **Σχέδιο γνωμοδότησης** **Παράγραφος 12**

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

12. λαμβάνει υπόψη την πολιτική της Υπηρεσίας για την προώθηση της ίσης μεταχείρισης του προσωπικού και την επιδίωξη του στόχου για ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων τόσο αριθμητικά όσο και σε σχέση με τον βαθμό και το επίπεδο ευθύνης· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι οι γυναίκες αντιπροσωπεύουν μόνο το

#### *Τροπολογία*

12. λαμβάνει υπόψη την πολιτική της Υπηρεσίας για την προώθηση της ίσης μεταχείρισης του προσωπικού και την επιδίωξη του στόχου για ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων τόσο αριθμητικά όσο και σε σχέση με τον βαθμό και το επίπεδο ευθύνης· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι οι γυναίκες αντιπροσωπεύουν μόνο το

38% του απασχολούμενου προσωπικού στους βαθμούς AD 8 και άνω· σημειώνει ότι πρέπει να γίνουν περισσότερα προκειμένου να επιτευχθεί η ισότητα στο επίπεδο των στελεχών· *καλεί* την Υπηρεσία να εντείνει τις προσπάθειές της όσον αφορά την πολιτική ισότητας με σκοπό, επίσης, την προώθηση της ισότητας και στο επίπεδο των στελεχών·

38% του απασχολούμενου προσωπικού στους βαθμούς AD 8 και άνω· σημειώνει ότι πρέπει να γίνουν περισσότερα προκειμένου να επιτευχθεί η ισότητα στο επίπεδο των στελεχών· *επαναλαμβάνει το αίτημά του προς* την Υπηρεσία να εντείνει τις προσπάθειές της όσον αφορά την πολιτική ισότητας με σκοπό, επίσης, την προώθηση της ισότητας και στο επίπεδο των στελεχών·

Or. en

**Τροπολογία 8**  
**Elżbieta Rafalska**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 12 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**12 α. Υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης του προσωπικού προκειμένου να επιτευχθεί ένας από τους θεμελιώδεις στόχους της Επιτροπής, δηλαδή να βρίσκεται κοντά στους πολίτες και να αντικατοπτρίζει την ποικιλομορφία των κρατών μελών·**

Or. en